

Листовка: информация за пациента

Prospan 20 mg/ml oral drops, solution
Проспан 20 mg/ml перорални капки, разтвор
Сух екстракт от листа на бършлян
(Hedera helix folium extractum sicuum)

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към РУ №: X-3545, 25.11.08	
Одобрено: N=7/24.10.2008	

Моля, прочетете внимателно преди употреба!

Това лекарство се отпуска без лекарско предписание. Въпреки това, за да получите най-добри резултати от лечението, Вие трябва внимателно да спазвате инструкциите за употреба на лекарствения продукт.

Запазете тази листовка, тъй като тя може да Ви е необходима отново.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, се консултирайте с Вашия лекар или фармацевт.

Ако някоя от нежеланите реакции стане сериозна или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете Вашия лекар или фармацевт.

В тази листовка:

1. Какво представлява Проспан капки и за какво се използва
2. Преди да използвате Проспан капки
3. Как да използвате Проспан капки
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Проспан капки
6. Допълнителна информация

1. Какво представлява Проспан капки и за какво се използва?

Проспан капки представлява разтвор за перорално приложение.

Проспан се използва за подобряване оплакванията при хронични възпалителни бронхиални заболявания; остри възпаления на дихалните пътища, придружени с кашлица.

2. Преди да използвате Проспан капки?

Проспан капки не трябва да се прилагат при пациенти:

Със свръхчувствителност към някоя от съставките на лекарствения продукт.

Пациенти, на които строго е забранено от лекар да приемат дори минимални количества алкохол (например след лечение на абстиненция) не трябва да приемат Проспан капки.

Да не се прилага при деца под 1 година.

Кои лекарствени продукти оказват влияние върху ефекта на Проспан капки или могат да бъдат повлияни?

Досега не са известни прояви на нежелани лекарствени реакции при едновременната употреба на Проспан капки с други лекарства.

Поради съдържанието на етанол този продукт може да промени или засили действието на други лекарства.

Специални предупреждения:



Ако оплакванията продължат или се появи задух, температура, както и гнойни и кървави храчки, назабавно се консултирайте с лекар
При инхалационно приложение на продукта в много редки случаи е възможно развитие на бронхоспазъм.

Бременност и кърмене

Поради липсата на данни за поносимостта и поради съдържанието на етанол, по време на бременност лекарствения продукт не трябва да се употребява без предварителна консултация с лекар.

Ефект върху способността за шофиране и работа с машини:

Няма

Важна информация за някои от съставките на Проспан капки

Този продукт съдържа 47 обемни % етанол (алкохол). Всяка доза (20 капки) съдържа до 0,277 g алкохол. Представлява опасност за страдащите от чернодробни заболявания, алкохолизъм, епилепсия, мозъчни увреждания или заболявания, както и за бременни, кърмачки и деца. Може да промени или засили действието на други лекарства.

3. Как можете да използвате Проспан капки?

Ако не е предписано друго:

Възрастни и деца над 10 години приемат 24 капки 3 пъти дневно

деца от 4 до 10 години приемат 16 капки 3 пъти дневно

деца от 1 до 4 години приемат 12 капки 3 пъти дневно.

Начин на приложение:

Капките се приемат преди хранене. При деца се препоръчва капките да се приемат с плодов сок.

Продължителност на лечението

Продължителността на лечението зависи от вида и тежестта на симптомите. Дори и при леки възпаления на дихателните пътища, лечението трябва да продължи най-малко една седмица. За да има лечението с Проспан капки траен успех, то трябва да продължи 2-3 дни след преминаване на симптомите.

Инхалационна терапия: Сравнително добър лечебен ефект може да се постигне чрез инхиалиране на разтвора като аерозол. Практически всички видове търговски апарати за студено пулверизиране са подходящи за това. Разтворът не трябва да се изпарява или нагрява, тъй като това води до разрушаване на активните растителни вещества, които съдържа. За да се избегнат случайно появили се дразнения, поради съдържанието на алкохол в Проспан капки, същите могат да се разредят с вода в съотношение 1:2.

Инхалационната терапия може да се прилага и при деца над 1 година.

Инхиалират се 20-25 капки, няколко пъти дневно.

Какво трябва да предприемете, ако сте приели по-голямо количество от Проспан капки?

Дневният прием на Проспан капки не трябва да превишава препоръчваната доза или предписаното от лекувания лекар. Ако се приемат значително високи дози (над три пъти повече от дневната доза) могат да се появят симптоми като гадене, повръщане, диария и възбуда.

В такива случаи е необходима незабавна консултация с лекар.

Ако забравите да вземете Проспан капки



Ако сте пропуснали 1 доза не удвоявайте следващата. Вместо това продължете приема в обичайното време.

4. Възможни нежелани реакции

Нарушения на кожата и подкожната тъкан

Много рядко (<0,01%):

Алергични реакции

Стомашно-чревни нарушения:

Много рядко (<0,01%):

При чувствителни пациенти може да възникнат стомашно-чревни нарушения.

Ако забележите някакви нежелани лекарствени реакции, които не са споменати в тази листовка, моля незабавно уведомете Вашия лекар или фармацевт.

5. Как да съхранявате Проспан капки

Да се съхранява в оригиналната опаковка на сухо място, при температура под 25°C!

Да се съхранява на място, недостъпно за деца!

Да не се използва след изтичане срока на годност, отбелязан на опаковката!

6. Допълнителна информация

Какво съдържа Проспан капки:

Активното вещество е сух екстракт от листа на бършлян (*Hedera helix folium extractum siccum*)

1 ml разтвор съдържа 20 mg сух екстракт от листа на бършлян (5-7,5:1)

Другите съставки са:

Захарин натрий, масло от анисон, масло от копър, масло от мента, етанол 96%, пречистена вода.

Как изглеждат Проспан капки и какво е съдържанието на опаковката?

Проспан капки се предлагат в бутилки от 20 ml.

Производител и притежател на разрешението за употреба

Engelhard Arzneimittel GmbH & Co. Kg

Herzbergstrasse 3

61138 Niederdofelden,

Германия

Медицинско представителство в България:

Либра ЕАД

Дата на последна редакция на листовката

Юли, 2008

